

MANUEL D'UTILISATION

STATION HAUT-PARLEURS DE LA MUSIQUE AVEC STYLE

Veuillez lire ce manuel avec attention avant de faire fonctionner votre appareil et conservez-le comme référence future.

ND5520



MFL67466288

www.lg.com

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU DOS). L'APPAREIL NE COMPORTE AUCUNE PIÈCE REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR. FAITES APPEL AU PERSONNEL QUALIFIÉ.



Ce signal lumineux doté d'un symbole en pointe de flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension non isolée dangereuse à l'intérieur du produit dont l'amplitude est susceptible de constituer un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions relatives à l'utilisation et à l'entretien (réparation) se trouvant dans le guide qui accompagne le produit.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR LES DANGERS DE FEU OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT : Ne pas installer cet appareil dans un endroit confiné comme une bibliothèque ou un emplacement similaire.

AVIS : Pour plus de renseignements à propos du marquage de sécurité, y compris l'identification du produit et les valeurs nominales, veuillez consulter l'étiquette principale sous l'appareil.

AVERTISSEMENT concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé pour la plupart des appareils que celui-ci soit placé sur un circuit dédié ;

c'est-à-dire une prise simple qui n'alimente que cet appareil et qui n'a pas de prise additionnelle ou circuits. Vérifiez la page des caractéristiques techniques dans ce manuel d'utilisation pour de plus amples renseignements. Ne pas surcharger les prises murales. La surcharge des prises murales, les prises murales branlantes ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés ou les fils avec les protections fissurées constituent des dangers. Une seule de ces conditions pourrait causer un feu ou une décharge électrique. Examinez régulièrement le cordon d'alimentation de votre appareil. S'il y a apparence de dommage ou de détérioration, débranchez-le et arrêtez l'utilisation de cet appareil. Faites remplacer le cordon avec une pièce de remplacement appropriée par un centre de service autorisé. Protégez le cordon d'alimentation contre les problèmes physiques ou mécaniques potentiels, comme être tordu, plié, pincé, coincé dans une porte ou dans un endroit où il risque d'être piétiné. Portez une attention particulière aux fiches, prises murales et au point de sortie de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du conducteur principal, débranchez le cordon d'alimentation. Lors de l'installation du produit, assurez-vous que la prise est facilement accessible.

Cet appareil est muni d'une pile portative ou d'un accumulateur.

Consigne de sécurité pour retirer les piles de l'appareil : Retirer la pile usagée ou l'accumulateur, suivez les étapes à sens inverse de l'assemblage. Pour éviter de polluer l'environnement et de causer une menace éventuelle sur la santé humaine et animale, placez l'ancienne pile ou la pile actuelle dans le conteneur approprié aux points de collecte désignés. Ne pas se débarrasser des piles avec d'autres déchets. L'utilisation d'accumulateurs et de piles à systèmes de remboursement gratuit est recommandée. La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive comme le soleil ou le feu.

AVERTISSEMENT : L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau (gouttes ou éclaboussures), et aucun objet contenant du liquide, comme un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003. « Pour empêcher que cet appareil cause du brouillage au service faisant l'objet d'une licence, il doit être utilisé à l'intérieur et devrait être placé loin des fenêtres afin de fournir un écran de blindage maximal. Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence. »

Opération assujettie aux deux conditions suivantes :

- (1) Ce dispositif ne peut causer de l'interférence;
- (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris celles risquant de causer le fonctionnement indésirable dudit dispositif.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lire les instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Observer tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
6. Nettoyer seulement avec un chiffon propre.
7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près de sources de chaleur comme un radiateur, une cuisinière ou d'autres appareils semblables (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas faire échouer le but sécuritaire de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont une lame est plus large que l'autre. Une fiche mise à la terre est dotée de deux lames et d'une broche de mise à la terre. La lame la plus large et la broche de mise à la terre sont là pour votre sécurité. Si la fiche n'entre pas dans la prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise.

10. Protéger le cordon d'alimentation contre le piétinement ou le pincement, particulièrement près de la fiche, des prises et des points de sortie de l'appareil.
11. Utiliser seulement les accessoires précisés par le fabricant.
12. Utiliser seulement avec des chariots, des supports, des trépieds, des fixations ou des tables précisés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faire attention au moment de déplacer l'appareil pour que celui-ci ne bascule pas.



13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Consulter du personnel qualifié pour le service. Un service est requis lorsque le produit a subi des dommages. Par exemple, lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés, que du liquide a été renversé dans l'appareil ou que des objets ont été insérés à l'intérieur, que l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne marche pas normalement ou qu'il est tombé par terre.

1

Mise en route

Table des matières

1 Démarrage

- 2 Consignes de sécurité
- 5 Caractéristiques principales
 - 5 – Conçu pour iPod/iPhone/iPad
 - 5 – Portable
 - 5 – Lecture USB
 - 5 – Alarme
 - 5 – Radio (FM)
 - 5 – Synchronisation de l'heure
 - 5 – Commande à distance LG Bluetooth
- 5 Accessoires
- 5 Introduction
 - 5 – Symbole utilisé dans ce manuel
- 6 Exigences liées à la lecture du fichier
 - 6 – Exigences liées aux fichiers de musique MP3/WMA
 - 6 – Dispositifs USB compatibles
 - 6 – Exigences relatives aux périphériques USB
- 7 Télécommande
- 8 Panneau avant
- 8 Panneau arrière
- 8 Panneau du dessus
- 9 Panneau de contrôle
- 10 Connecter un adaptateur c.a.
- 10 Réglage de l'horloge
 - 10 – Réglage automatique de l'horloge
 - 11 – Réglage manuel de l'horloge

2 Fonctionnement

- 12 Fonctions de base
 - 12 – Fonctionnement pour iPod/iPhone/iPad
 - 12 – Compatibles iPod/iPhone/iPad
 - 13 – Fonction USB
 - 14 – Lecture de musique de votre appareil externe
 - 14 – Fixation des tores de ferrite
- 15 Fonctionnement de la radio
 - 15 – Connexion de l'antenne
 - 15 – Pour écouter la radio
 - 15 – Présélection des stations de radio
 - 15 – Suppression de toutes les stations préréglées
 - 15 – Amélioration de la réception FM
- 16 Utilisation de la technologie sans fil Bluetooth
 - 16 – Lecture de musique d'un appareil Bluetooth
 - 17 – Utilisation de l'application Bluetooth
- 19 Autres fonctions
 - 19 – Utilisation de votre appareil comme réveil
 - 19 – Activer et désactiver la minuterie de l'alarme
 - 19 – Arrêter la sonnerie de l'alarme
 - 19 – Rappel d'alarme
 - 19 – Reprise de la lecture
 - 19 – Lecture en boucle ou lecture aléatoire
 - 20 – Gradateur de lumière
 - 20 – Configuration de la fonction d'arrêt automatique
 - 20 – Réglage du mode sonore
 - 20 – Mise en sourdine momentanée
 - 20 – Recharger votre téléphone Android

3 Dépannage

- 21 Dépannage

4 Annexe

- 22 Marques de commerce et licences
- 22 Manipulation de l'appareil
- 23 Caractéristiques

Caractéristiques principales

Conçu pour iPod/iPhone/iPad

Appréciez la musique à partir d'un iPod/iPhone/iPad avec une simple connexion.

Portable

Joue la musique de votre appareil portable.

Lecture USB

Appréciez la musique à partir d'une simple connexion USB.

Alarme

Programmez l'alarme qui se déclenche à l'heure désirée.

Radio (FM)

Écoutez la radio.

Synchronisation de l'heure

Ajustez l'horloge de cet appareil automatiquement en connectant votre iPod/iPhone/iPad ou en activant la connexion Bluetooth avec l'application « LG Bluetooth Remote ».

Commande à distance LG Bluetooth

Vous pouvez contrôler cette unité avec votre iPod touch/iPhone/iPad ou votre appareil Android avec Bluetooth. Cette unité et votre appareil doivent être jumelés pour Bluetooth. Visitez « Apple App Store » ou le marché « Google Android Market (Google Play Store) », ou utilisez le code QR suivant pour chercher l'application « LG Bluetooth Remote ». Pour de plus amples renseignements, consultez les pages 17-18.



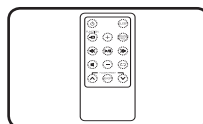
(Android OS)



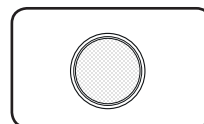
(Apple iOS)

Accessoires

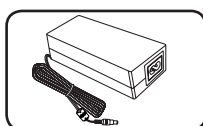
Veuillez vérifier et identifier les accessoires fournis.



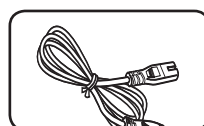
Télécommande (1)



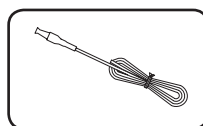
Pile (1)



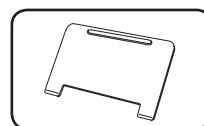
Adaptateur c.a. (1)



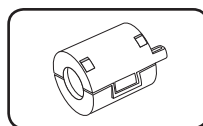
Cordon d'alimentation (1)



Antenne FM (1)



Socle pour iPad (1)



Núcleo de ferrita (1)

Introduction

Symbole utilisé dans ce manuel



Remarque

Indique les remarques spéciales et les caractéristiques opérationnelles.



Avertissement

Avertit sur des dommages possibles qui peuvent être évités par un usage approprié de l'appareil.

1

Mise en route

Exigences liées à la lecture du fichier

Exigences liées aux fichiers de musique MP3/WMA

La compatibilité du fichier MP3/WMA avec cet appareil est limitée comme suit :

- Fréquence d'échantillonnage : entre 32 et 48 kHz (MP3), entre 32 et 48 kHz (WMA)
- Débit binaire : entre 32 et 320 kbps (MP3), entre 40 et 192 kbps (WMA)
- Nombre de fichiers maximum : moins de 999
- Extensions des fichiers : « .mp3 » / « .wma »

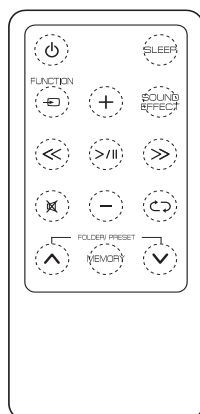
Dispositifs USB compatibles

- Lecteur MP3 : Lecteur MP3 de type Flash.
- Port USB :
Dispositifs qui prennent USB 1.1 en charge.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas tous les périphériques USB en charge.

Exigences relatives aux périphériques USB

- Les périphériques qui nécessitent un programme d'installation supplémentaire connecté à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant qu'il est en cours d'utilisation.
- Pour un USB de grande capacité, la recherche du périphérique peut prendre plusieurs minutes.
- Pour éviter la perte des données, faites des copies de sauvegarde de vos données.
- Si vous utilisez un câble de rallonge USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB n'est pas détecté.
- L'application du système de fichiers NTFS n'est pas prise en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est pris en charge.)
- Cet appareil n'est pas pris en charge lorsque le nombre total de fichiers est de 1 000 ou plus.
- Le HDD externe, les lecteurs de cartes, les dispositifs verrouillés ou les périphériques USB de type dur ainsi que les téléphones portables ne sont pas pris en charge.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être connecté à un PC. Vous ne pouvez pas utiliser cet appareil comme périphérique de stockage.
- Certains appareils USB peuvent ne pas fonctionner avec cet appareil.
- Cet appareil peut recharger un iPod/iPhone en connectant le port USB en mode En marche.
- Cet appareil ne peut recharger un iPad en connectant le port USB en mode En marche.
- Lorsque vous connectez un téléphone intelligent en utilisant un port USB, vous ne pouvez le charger qu'en mode En marche. (Certains téléphones intelligents peuvent ne pas être rechargés.)

Télécommande



POWER : Passe à ON ou à OFF.

SLEEP : Règle la fonction d'arrêt automatique.

FUNCTION : Sélectionne la fonction et la source d'entrée.

+/- (Volume) : Règle le volume des haut-parleurs.

SOUND EFFECT : Sélectionne les effets sonores.

<</>> (Sauter/Recherche) :

- Sautte le reculons ou l'avance rapide.
- Recherche une section dans un fichier.

>/II (Lecture/Suspendre la lecture) : Démarre ou met en pause la lecture.

MUTE : Coupe le son, l'appareil devient muet.

REPEAT : Sélectionne un mode de lecture. (ONE/DIR/ALL/RAND(RANDOM)/OFF)

FOLDER/PRESET ^/V :

- Sélectionne le dossier ou le fichier que vous désirez écouter.
- Choisit un numéro préréglé d'une station de radio.

MEMORY :

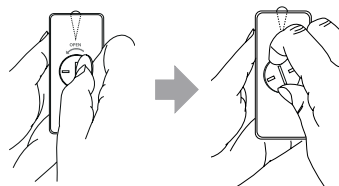
- Garde en mémoire les stations préréglées.
- Supprime les stations préréglées.

⚠ Avertissement

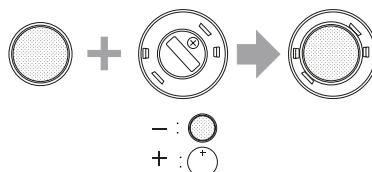
La pile utilisée dans cet appareil peut présenter un risque de feu ou de brûlure chimique si manipulé incorrectement. Ne pas recharger, désassembler, brûler ou chauffer à plus de 100 °C (212 °F). Remplacer la pile avec le numéro de pièce CR2025 seulement. L'utilisation d'une autre pile peut entraîner un risque de feu ou d'explosion. Éliminer la pile usagée. Garder la pile loin des enfants. Ne pas désassembler ou jeter dans le feu.

Installation des piles

1. Tournez le couvercle du compartiment à pile dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en utilisant une pièce de monnaie. Puis, retirez le couvercle du compartiment à pile.



2. Insérez et fixez la pile avec le signe plus (+) dans la même direction que le signe plus (+) sur le couvercle du compartiment à pile.



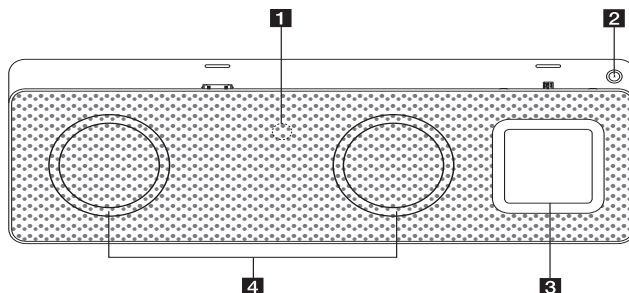
3. Placez le couvercle du compartiment à pile sur la télécommande et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer.



⚠ Avertissement

Ne pas ouvrir le couvercle du compartiment à pile en utilisant votre doigt. Vous pourriez casser votre ongle.

Panneau avant



1 Capteur de télécommande

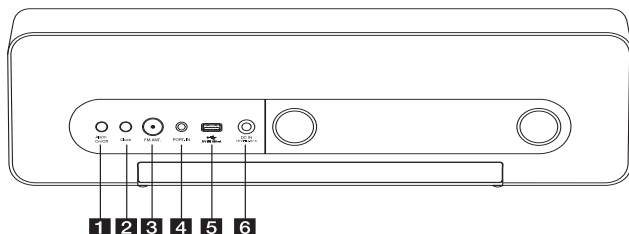
2

Passe à ON ou à OFF.

3 Panneau de contrôle

4 Haut-parleurs

Panneau arrière



1 Alarme En marche/Arrêt

- Règle la minuterie de l'alarme.
- Éteint l'alarme.
- Affiche les réglages de l'alarme.

2 Horloge

Règle l'horloge et vérifie l'heure.

3 FM ANT.

4 PORT.IN (3,5 mm)

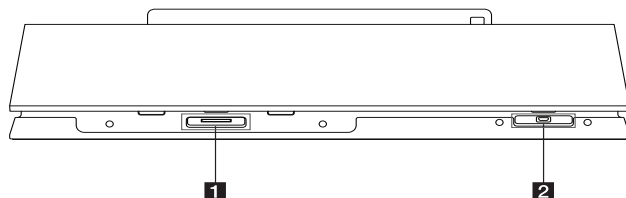
Écouter de la musique de votre appareil portable.

5 Port USB

Écouter de la musique en connectant l'appareil USB.

6 DC IN 18 V $\overline{\sim}$ 2,67 A
(Adaptateur d'entrée c.a.)

Panneau du dessus



1 Station pour iPod/iPhone/iPad

Connecte un iPod/iPhone/iPad.

2 Station pour téléphone Android (Micro USB)

Connecte un téléphone Android.

Panneau de contrôle

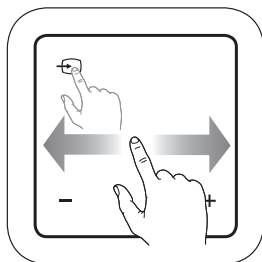
1

Mise en route

• Fonction du commutateur :

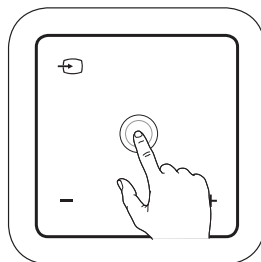
Appuyez sur  ou glissez à droite ou à gauche avec votre doigt. Sélectionne la fonction et la source d'entrée.

(IPOD/BT(Bluetooth)/PORT/FM/USB)



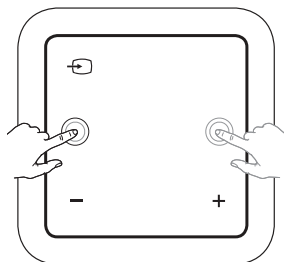
• Lecture/Suspendre la lecture :

Appuyez sur la position du centre pour lire la musique ou pour mettre en mode pause.



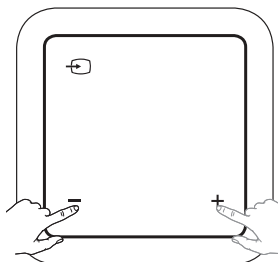
• Sauter/Recherche :

- Pour sauter vers l'avant ou vers l'arrière.
- Recherche une section dans un fichier.



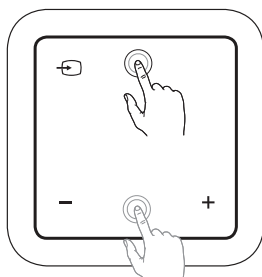
• -/+ (Volume) :

Règle le volume des haut-parleurs.



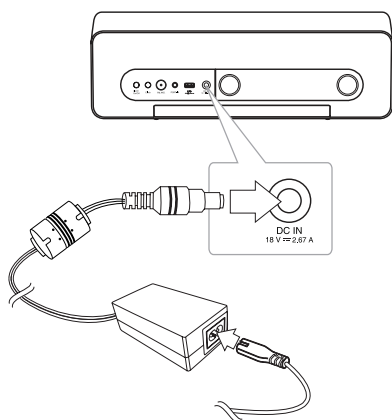
• Up/Down :

- Sélectionne le dossier ou le fichier que vous désirez écouter.
- Choisis un numéro préréglé d'une station de radio.



Connecter un adaptateur c.a.

1. Branchez le cordon d'alimentation c.a. compris dans l'adaptateur c.a.
2. Branchez le câble de l'adaptateur c.a. à l'entrée de l'adaptateur DC IN.
3. Branchez le cordon d'alimentation c.a. dans la prise de courant. L'appareil se mettra ensuite en mode veille.



Avertissement

N'utilisez que l'adaptateur c.a. fourni avec cet appareil. Ne pas utiliser l'alimentation électrique d'un autre appareil ou d'un autre fabricant. L'utilisation d'un autre câble ou d'une autre source d'alimentation électrique pourrait endommager l'appareil et annuler votre garantie.

Réglage de l'horloge



Remarque

Si l'alimentation électrique a été interrompue ou la prise électrique a été débranchée, les réglages de l'horloge seront effacés.

Réglage automatique de l'horloge



Remarques

- Assurez-vous que l'horloge de votre iPod/iPhone/iPad ou de votre appareil Android est réglée correctement.
- En mode veille, l'horloge sera synchronisée avec votre iPod/iPhone/iPad ou avec votre appareil Android.
- En mode synchronisation automatique de l'horloge, l'application « LG Bluetooth Remote » a priorité sur le système d'accueil.
- Le format 24 heures ne peut être ajusté que pour le système d'exploitation Android.

Régler l'horloge en la synchronisant avec votre iPod/iPhone/iPad

Raccordez fermement le iPod/iPhone/iPad. Le réglage de l'horloge au panneau de contrôle se synchronisera alors avec votre iPod/iPhone/iPad.



Remarque

L'heure synchronisée peut être un peu différente de celle de votre iPod/iPhone/iPad.

Régler l'horloge avec l'application « LG Bluetooth Remote »

Installez l'application « LG Bluetooth Remote » sur votre iPod/iPhone/iPad ou sur votre téléphone Android. (Voir pages 17-18)

L'horloge de votre unité se synchronisera automatiquement avec votre appareil en activant la connexion Bluetooth avec l'application « LG Bluetooth Remote ».

Réglage manuel de l'horloge

Le cas échéant, vous pouvez régler l'horloge manuellement.

1. Maintenez enfoncée la touche **Clock** sur le panneau arrière pendant deux secondes.
 - Les chiffres commencent à clignoter
2. Appuyez sur **<</>>** pour sélectionner le format 12 ou 24 heures.
 - 12:00 (pour un affichage 12 heures) ou 0:00 (pour un affichage 24 heures)
3. Appuyez sur **>/||**.
 - Les chiffres de l'heure commencent à clignoter.
4. Appuyez sur **<</>>** pour ajuster l'heure.
5. Appuyez sur **>/||**.
 - Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
6. Appuyez sur **<</>>** pour ajuster les minutes.
7. Appuyez sur **>/||**.



Remarque

Si vous souhaitez réinitialiser l'horloge, répétez les étapes 1 à 7.

1

Mise en route

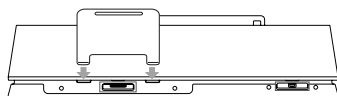
Fonctions de base

Fonctionnement pour iPod/iPhone/iPad

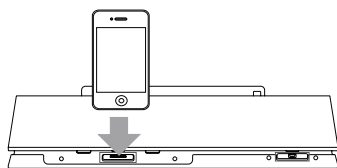
Vous pouvez profiter du son de votre iPod/iPhone/iPad avec cet appareil. Pour de plus amples renseignements à propos de l'iPod/iPhone/iPad, consultez le manuel d'utilisation de l'iPod/iPhone/iPad.

! Remarque

Avant de placer l'iPad et afin de le maintenir stable, installez le socle fourni pour l'iPad.



1. Raccordez fermement l'iPod/iPhone/iPad. Lorsque cet appareil est branché à l'alimentation électrique, votre iPod/iPhone/iPad est mis en marche et commence automatiquement à recharger, même en mode veille.



2. Appuyez sur **FUNCTION** ou pour choisir la fonction IPOD.

Pour	Faites ceci
Lecture	Appuyez sur >/II .
Suspendre la lecture	Pendant la lecture, appuyez sur >/II .
Sauter	Pendant la lecture, appuyez sur <</>> pour aller au prochain fichier ou pour retourner au début du fichier en cours. Pendant la lecture, appuyez sur << deux fois brièvement pour retourner au fichier précédent.

Pour	Faites ceci
Rechercher	Maintenez enfoncée la touche <</>> pendant la lecture et relâchez-la à l'endroit que vous désirez écouter.

Compatibles iPod/iPhone/iPad

L'appareil prend en charge les modèles suivants :

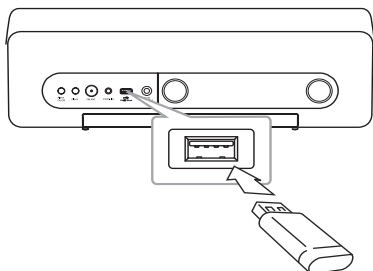
- iPod touch 1G, 2G, 3G, 4G
- iPod nano 2G, 3G, 4G, 5G, 6G
- iPhone 3G / iPhone 3GS
- iPhone 4 / iPhone 4S
- iPad / iPad 2

! Remarques

- Un message d'erreur « ERROR » apparaît lorsque :
 - votre iPod/iPhone/iPad n'est pas fermement connecté.
 - cet appareil reconnaît votre iPod/iPhone/iPad comme un appareil inconnu.
 - votre iPod/iPhone/iPad est exceptionnellement faible en énergie.
 - ➔ La pile doit être rechargée.
 - ➔ Si vous chargez la pile lorsque la charge de votre iPod/iPhone/iPad est très faible en énergie, le chargement peut prendre plus de temps.
- Vous pourriez ne pas contrôler votre iPod/iPhone/iPad à partir de cet appareil à cause d'un mauvais fonctionnement du iPod/iPhone/iPad.
- Selon votre version de logiciel pour iPod/iPhone/iPad, il pourrait être impossible de contrôler votre iPod/iPhone/iPad à partir de cet appareil. Nous recommandons d'installer la version la plus récente du logiciel.
- Si vous utilisez une application, si vous effectuez un appel ou si vous envoyez et recevez un SMS, etc., sur votre iPod touch/iPhone/iPad, déconnectez-le de la station d'accueil iPod/iPhone/iPad de cet appareil pour pouvoir l'utiliser.
- Si vous avez un problème avec votre iPod/iPhone/iPad, veuillez visiter le site www.apple.com/support.
- Les iPod touch, iPhone et iPad fonctionnent différemment du iPod. Vous aurez peut-être besoin d'une action additionnelle pour les utiliser avec cet appareil. (p. ex. « glisser pour déverrouiller »)

Fonction USB

1. Connectez le périphérique USB au port USB.
2. Sélectionnez la fonction USB en appuyant sur  **FUNCTION** ou .



! Remarques

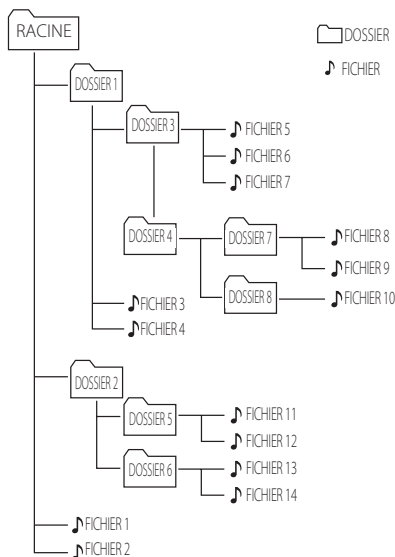
Pour retirer le périphérique USB de cet appareil.

1. Choisissez un mode/fonction différent.
2. Retirez le périphérique USB de l'appareil.

Pour	Faites ceci
Lecture	Appuyez sur > .
Suspendre la lecture	Pendant la lecture, appuyez sur > .
Sauter	Pendant la lecture, appuyez sur <</> pour aller au prochain fichier ou pour retourner au début du fichier en cours. Pendant la lecture, appuyez sur << deux fois brièvement pour retourner au fichier précédent.
Rechercher	Maintenez enfoncée la touche <</> pendant la lecture et relâchez-la à l'endroit que vous désirez écouter.

! Remarques

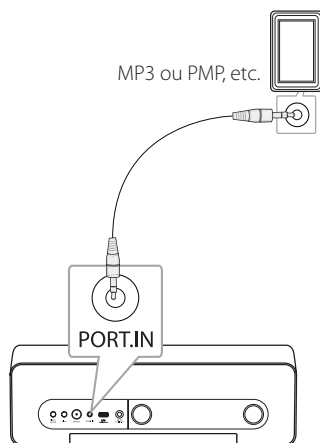
- Pendant la lecture, si vous passez à une autre fonction et retournez à la fonction USB puis appuyez sur **>||**, vous pouvez écouter la musique du même point d'où vous l'écoutez.
- Le temps de lecture est affiché jusqu'à 59 minutes et 59 secondes.
- Les dossiers/fichiers USB sont reconnus comme ci-dessous.



- S'il n'y a pas de fichier dans un dossier, le dossier n'apparaîtra pas.
- Les dossiers seront présentés dans l'ordre suivant :
RACINE → DOSSIER 1 → DOSSIER 3 → DOSSIER 7 → DOSSIER 8 → DOSSIER 5 → DOSSIER 6
- Le fichier sera lu à partir du  fichier numéro 1 jusqu'au  fichier numéro 14, un à la suite de l'autre.
- Les fichiers et les dossiers seront présentés dans l'ordre d'enregistrement et peuvent être présentés différemment selon les circonstances d'enregistrement.
- *RACINE : Le premier écran que vous pouvez voir quand l'ordinateur reconnaît l'USB est la « RACINE ».

Lecture de musique de votre appareil externe

L'appareil peut être utilisé pour lire de la musique de différents types de lecteurs externes. (Le fil portatif n'est pas compris avec cet appareil.)

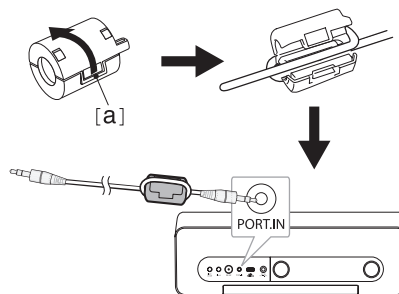


1. Connectez le périphérique externe sur le connecteur **PORT.IN** de l'appareil.
2. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur .
3. Sélectionnez la fonction PORT (PORTABLE) en appuyant sur  **FUNCTION** ou .
4. Mettez le dispositif externe en marche et démarrez la lecture.

Fixation des tores de ferrite

Vous devez fixer les tores (fournis avec le modèle que vous avez acheté) afin de réduire ou d'éliminer les interférences électriques.

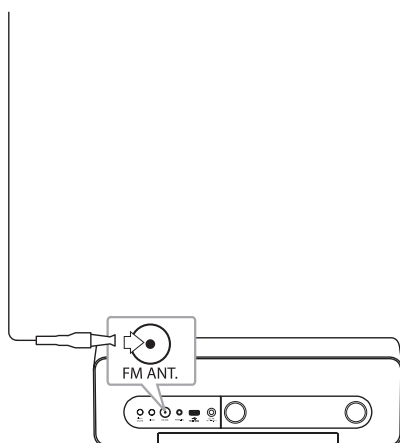
1. Tirer le butoir [a] du tore de ferrite pour l'ouvrir.
2. Enroulez le câble portatif autour du tore de ferrite une fois.
3. Fermer le tore de ferrite jusqu'à ce qu'il clique.



Fonctionnement de la radio

Connexion de l'antenne

Connectez l'antenne filaire FM au connecteur d'antenne.



Pour écouter la radio

1. Appuyez sur **FUNCTION** ou à répétition jusqu'à ce que FM apparaisse sur le panneau de contrôle. La dernière station est réglée.
2. Syntonisation automatique : Appuyez sur **<</>>** pendant deux secondes jusqu'à ce que l'indication de la fréquence commence à changer, puis relâchez la touche. Le balayage s'arrête lorsque l'appareil syntonise une station.
Syntonisation manuelle : Appuyez sur **<</>>** de façon répétitive.
3. Réglez le volume en appuyant sur **-/+** (Volume).

Présélection des stations de radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 stations FM préréglées.

Avant de procéder au réglage, assurez-vous d'avoir baissé le volume.

1. Appuyez sur **FUNCTION** ou à répétition jusqu'à ce que FM apparaisse sur le panneau de contrôle.
2. Sélectionnez la fréquence souhaitée à l'aide de la touche **<</>>**.
3. Appuyez sur **MEMORY**. Un numéro de préréglage clignote sur le panneau de contrôle.
4. Appuyez sur **FOLDER/PRESET Δ /V** pour choisir le numéro préréglé que vous désirez.
5. Appuyez sur **MEMORY**. La station est mémorisée.
6. Répétez les étapes 2 à 5 pour mémoriser d'autres stations.

Appuyez sur **FOLDER/PRESET Δ /V** pour choisir une station préréglée.

Suppression de toutes les stations préréglées

Appuyez sans relâcher sur la touche **MEMORY** pendant deux secondes. « CLR » s'allumera.

Appuyez sur **MEMORY** de nouveau. Toutes les stations préréglées sont alors supprimées.

Amélioration de la réception FM

Appuyez sur **>/II**. Le syntoniseur passe du mode stéréo au mode mono, ce qui permet d'améliorer la qualité de réception en cas de mauvaise réception.

! Remarques

- Si toutes les stations ont déjà été préréglées, « FULL » apparaîtra sur le panneau de contrôle pour un instant, puis un numéro préréglé clignotera.
- Bien que toutes les stations aient été préréglées, vous pouvez en préréglager une autre en écrasant une station précédente.
- Vous ne pouvez pas supprimer les stations préréglées une à la fois.

Utilisation de la technologie sans fil Bluetooth

À propos de Bluetooth

Bluetooth® est une technologie de communication sans fil permettant une connexion à courte portée.

La portée disponible est d'au plus 10 mètres.

(Le son pourrait être interrompu si la connexion interfère avec d'autres ondes électroniques ou si vous branchez le Bluetooth dans les autres pièces.)

Il n'y a aucuns frais supplémentaires si vous branchez des appareils individuels avec la technologie sans fil Bluetooth®. Un téléphone portable avec la technologie sans fil Bluetooth® peut fonctionner par l'intermédiaire de Cascade si la connexion a été faite par la technologie sans fil Bluetooth®.

Appareils pris en charge : téléphone portable, lecteur MP3, ordinateur portable, assistant numérique personnel.

Profils Bluetooth

Afin d'utiliser la technologie sans fil Bluetooth, les appareils doivent pouvoir interpréter certains profils. Ce dispositif est compatible avec le profil suivant.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Lecture de musique d'un appareil Bluetooth

Avant d'entreprendre la procédure de jumelage, assurez-vous que la fonction Bluetooth est en marche sur votre appareil Bluetooth. Consultez le guide de l'utilisateur de votre appareil Bluetooth. Lorsque la procédure de jumelage a été complétée, vous n'aurez plus à l'exécuter.

1. Sélectionner la fonction Bluetooth en utilisant  **FUNCTION** ou .
« BT » et « BT READY » apparaissent dans le panneau de contrôle.
2. Faire fonctionner l'appareil Bluetooth et accomplir la fonction de jumelage. Lorsque vous recherchez cet appareil avec le dispositif Bluetooth, une liste d'appareils trouvés apparaîtra dans l'écran du dispositif Bluetooth selon le type de celui-ci. Votre appareil apparaîtra comme « LG AUDIO ND5520 ».
3. Entrez le code NIP.
Code NIP : 0000
4. Lorsque cet appareil est connecté avec succès avec l'appareil Bluetooth, le voyant Bluetooth s'allumera et « PAIR » apparaîtra sur le panneau de contrôle.

Remarque

Selon le type d'appareil Bluetooth, certains appareils peuvent se jumeler de façon différente.

5. Écouter des morceaux de musique.
Pour écouter de la musique sauvegardée sur votre appareil Bluetooth, consultez le guide de l'utilisateur de votre appareil Bluetooth.

! Remarques

- Le son peut être interrompu quand il y a interférence dans la connexion par une autre onde électronique.
- Vous ne pouvez pas contrôler l'appareil Bluetooth avec cet appareil.
- Le jumelage est limité à un appareil Bluetooth pour une unité et le jumelage multiple n'est pas pris en charge.
- Quoique la distance entre votre Bluetooth et la base serait de moins de 10 mètres, s'il y a des obstacles entre les deux, votre appareil Bluetooth ne peut pas être connecté.
- Selon le type d'appareil, il se peut que vous soyez incapable d'utiliser la fonction Bluetooth.
- Si le Bluetooth n'est pas connecté, « BT » et « BT READY » apparaissent sur le panneau de contrôle.
- Un mauvais fonctionnement causé par des appareils utilisant la même fréquence comme l'équipement médical, les micro-ondes et les appareils sans fil entraînera un arrêt de la connexion.
- Lorsqu'une personne se met debout et interrompt la communication entre l'appareil Bluetooth et le lecteur, la connexion sera coupée.
- Si la distance entre le Bluetooth et l'appareil devient plus grande, la qualité du son se détériore. La connexion s'éteint lorsque l'espace entre l'appareil Bluetooth et votre appareil devient hors de la portée de fonctionnement du dispositif Bluetooth.
- L'appareil avec la technologie sans fil Bluetooth est déconnecté si vous éteignez l'appareil principal ou si vous mettez l'appareil à plus de 10 mètres de l'appareil principal.
- Si l'appareil Bluetooth est déconnecté, vous devez connecter l'appareil Bluetooth à votre appareil.

Utilisation de l'application Bluetooth

À propos de l'application « LG Bluetooth Remote »

L'application « LG Bluetooth Remote » ajoute une série de nouvelles caractéristiques à cet appareil. Pour profiter de caractéristiques supplémentaires, nous vous recommandons de télécharger et d'installer l'application « LG Bluetooth Remote » gratuite.

Installer l'application « LG Bluetooth Remote » sur votre appareil Bluetooth

1. Installez l'application « LG Bluetooth Remote » avec le code QR. Utilisez le logiciel de balayage pour lire le code QR.



(Android OS)



(Apple iOS)

2. Touchez une icône pour l'installation.
3. Touchez une icône pour le téléchargement.

! Remarques

- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth est connecté à l'Internet.
- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth possède un logiciel avec l'application de balayage. Si ce n'est pas le cas, téléchargez-en un de « Apple App Store » ou « Google Android Market (Google Play Store) ».

Installer l'application « LG Bluetooth Remote » en installant votre iPod/iPhone/iPad sur cet appareil

1. Branchez votre iPod/iPhone/iPad à la station pour iPod/iPhone/iPad. L'affichage de téléchargement « LG Bluetooth Remote » sera relié automatiquement (système d'exploitation Apple uniquement).
2. Touchez une icône pour l'installation.
3. Touchez une icône pour le téléchargement.

Installer l'application « LG Bluetooth Remote » avec « Apple App Store » ou « Google Android Market (Google Play Store) »

1. Touchez l'icône de « Apple App Store » ou l'icône « Google Android Market (Google Play Store) ».
2. Dans la barre de recherche, inscrivez « LG Bluetooth Remote » et lancez la recherche.
3. Dans la liste des résultats de la recherche, trouvez « LG Bluetooth Remote » et appuyez sur celui-ci pour amorcer le téléchargement de l'application Bluetooth.
4. Touchez une icône pour l'installation.
5. Touchez une icône pour le téléchargement.

! Remarques

- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth est connecté à l'Internet.
- Assurez-vous que votre appareil Bluetooth possède « Apple App Store » ou « Google Android Market (Google Play Store) ».

Activer Bluetooth avec l'application « LG Bluetooth Remote »

L'application « LG Bluetooth Remote » vous permet de connecter votre appareil Bluetooth à cet appareil.

1. Touchez l'icône de l'application « LG Bluetooth Remote » dans la fenêtre principale pour ouvrir l'application « LG Bluetooth Remote » et aller au menu principal.
2. Touchez [Setting] et sélectionnez l'appareil souhaitée.
3. Pour de plus amples renseignements à propos du fonctionnement, touchez [Setting] et [Help].

! Remarques

- Si vous placez votre iPod/iPhone/iPad dans le socle de cet appareil lorsque votre iPod/iPhone/iPad est connecté à celui-ci par Bluetooth, la connexion Bluetooth est désactivée.
- Si cet appareil est en mode BT et que vous connectez votre iPod/iPhone/iPad à cet appareil après l'avoir fait avec la connexion Bluetooth, la fonction est automatiquement changée au mode iPod. Si vous déconnectez ensuite votre iPod/iPhone/iPad à partir de cet appareil, il est automatiquement connecté à cet appareil avec la connexion Bluetooth.
- La connexion Bluetooth de l'iPod/iPhone/iPad n'est pas activée lorsque l'iPod/iPhone/iPad se trouve dans le socle de cet appareil.
- Cet appareil ne prend pas en charge le jumelage multiple. Si cet appareil est déjà connecté avec un autre appareil Bluetooth, déconnectez cet appareil et essayez de nouveau.
- Si vous utilisez l'application « LG Bluetooth Remote », vous verrez quelques différences entre l'application « LG Bluetooth Remote » et la télécommande. Utilisez la télécommande fournie le cas échéant.
- Selon l'appareil Bluetooth, l'application « LG Bluetooth Remote » peut ne pas fonctionner.
- L'application « LG Bluetooth Remote » pour Apple iOS est légèrement différente de celle du système d'exploitation Android.
- Votre connexion pourrait être déconnectée si vous sélectionnez une autre application ou changez les réglages de l'appareil connecté avec l'application « LG Bluetooth Remote ». Dans ce cas, veuillez vérifier le statut de la connexion.

Autres fonctions

Utilisation de votre appareil comme réveil

1. Assurez-vous que votre horloge est réglée correctement. (Voir « Régler l'horloge » aux pages 10-11.)
2. Maintenez la touche **Alarm On/Off** sur le panneau arrière.
3. Les sources du son de l'alarme clignotent. (FM (Tuner)/USB/IPOD). Lorsque chaque source clignote, sélectionnez celle que vous désirez utiliser en appuyant sur **>||**. Si vous sélectionnez le mode FM (Tuner), vous pouvez choisir la station que vous avez pré-réglée en appuyant sur **<<||**.
4. Le paramètre « ON (Time) » s'affiche. Le réglage de l'heure clignote. Appuyez sur **<<||** pour sélectionner l'heure et appuyez sur **>||** pour sauvegarder.
5. Le réglage des minutes clignote. Appuyez sur **<<||** pour sélectionner la minute, et appuyez sur **>||** pour enregistrer.
6. Le réglage du volume clignote. Appuyez sur **<<||** pour modifier le volume, puis appuyez sur **>||** pour enregistrer.



Remarques

- La fonction d'alarme fonctionne uniquement lorsque l'appareil est mis hors fonction.
- Vous pouvez vérifier l'état du réglage en appuyant deux fois sur **Alarm On/Off** sur le panneau arrière.
- Si vous souhaitez réinitialiser l'alarme, répétez les étapes 2 à 6.

Activer et désactiver la minuterie de l'alarme

Appuyez sur **Alarm On/Off** à répétition sur le panneau arrière pour activer et désactiver la minuterie.

- Si la minuterie est activée, «  » s'affiche.
- Si la minuterie est désactivée, «  » ne s'affiche pas.

Arrêter la sonnerie de l'alarme

- Quand l'alarme sonne, appuyez sur **Alarm On/Off** sur le panneau arrière ou appuyez sur .
- L'alarme arrête, mais les réglages de l'alarme sont conservés.



Remarques

- Si vous ne configurez pas l'horloge de votre iPod/iPhone/iPad, l'appareil ne sera pas synchronisé pour l'horloge avec votre iPod/iPhone/iPad.
- Si vous débranchez le cordon de la prise, la configuration de l'alarme ne sera pas conservée.
- Après avoir réglé la fonction de l'horloge, vous pouvez régler la fonction d'alarme.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 minutes après que l'alarme se déclenche, l'alarme s'éteindra automatiquement.
- Si vous configurez l'horloge et l'alarme, vous pouvez vérifier l'icône de l'heure et de l'alarme «  » en appuyant sur **Alarm On/Off** même si l'appareil est en mode veille.
- À l'heure configurée, l'appareil sera allumé automatiquement.
- Vous ne pouvez configurer que le format 12 heures (pour l'affichage PM).

Rappel d'alarme

La fonction rappel d'alarme vous réveille toutes les 10 minutes si vous touchez le panneau de contrôle pendant que l'alarme est activée.

« ZZZ » apparaît et «  » clignote. Pour annuler la fonction de rappel, appuyez sur **Alarm On/Off** ou sur .

Reprise de la lecture

L'appareil mémorise l'endroit où vous avez appuyé sur **>||**. Appuyez sur **>||** pour reprendre la lecture.

Lecture en boucle ou lecture aléatoire

Appuyez sur  à plusieurs reprises. Puis le fichier en cours sera lu en boucle ou de façon aléatoire. (ONE/DIR/ALL/RAND(RANDOM)/OFF)

Gradateur de lumière

Appuyez une fois sur la touche **SLEEP**. L'intensité du panneau de contrôle sera assombri de moitié. Pour l'annuler, appuyez sur **SLEEP** de façon répétitive jusqu'à ce que le panneau de contrôle s'allume.

Configuration de la fonction d'arrêt automatique

Lorsque vous écoutez la musique ou la radio, appuyez sur **SLEEP** de façon répétitive pour sélectionner un délai entre 10 et 180 minutes. Après le temps de délai, l'appareil va s'éteindre. (Vous pouvez voir l'ordre suivant, 180 -> 150 -> 120 -> 90 -> 80 -> 70 -> 60 -> 50 -> 40 -> 30 -> 20 -> 10) Pour annuler la fonction d'arrêt automatique, appuyez sur **SLEEP** de façon répétitive jusqu'à ce que le panneau de contrôle s'allume.

! Remarques

- Vous pouvez vérifier le temps restant avant que l'appareil ne se mette hors tension en appuyant sur **SLEEP**.
- La fonction d'arrêt automatique (SLEEP) fonctionnera après la mise en marche du gradateur.

Réglage du mode sonore

Ce système comporte un certain nombre de champs sonores prédéfinis. Vous pouvez sélectionner le champ sonore souhaité à l'aide de **SOUND EFFECT**.

Les éléments affichés pour l'égalisateur peuvent être différents en fonction des sources et des effets audio.

À l'affiche	Description
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Ce programme vous offre une atmosphère chaleureuse au son, il vous donne l'impression que vous êtes vraiment à un concert rock, pop, jazz ou classique.
BYPASS	Vous pouvez écouter la musique sans effet de l'égalisateur.

! Remarque

Vous aurez peut-être à réinitialiser le mode du son après avoir changé l'entrée, même après avoir changé le fichier du son.

Mise en sourdine momentanée

Appuyez  pour mettre en sourdine. Vous pouvez couper le son pour, par exemple, répondre au téléphone. « MUTE » apparaîtra sur le panneau de contrôle. Pour annuler la fonction MUTE, appuyez de nouveau sur  ou ajustez le volume en appuyant sur +/- (Volume).

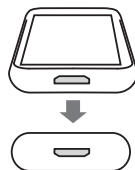
Recharger votre téléphone Android

! Remarques

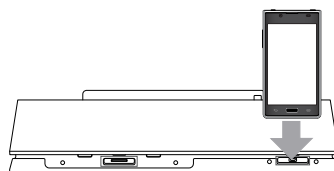
- En installant votre téléphone Android sur la station d'accueil, l'appareil peut uniquement le charger.
- Vous pouvez apprécier la musique de votre appareil Android par Bluetooth.

Pour recharger votre téléphone Android, vous devez le connecter à la station pour téléphone Android.

1. Vérifiez l'orientation du connecteur micro USB de votre téléphone Android.



2. Connectez votre téléphone Android dans la station pour téléphone Android.



! Remarques

Selon la position et l'orientation du connecteur micro USB sur votre téléphone Android, branchez-le à la verticale ou à l'horizontale.

Dépannage

Problème	Cause et correction
Pas d'alimentation.	• Branchez le cordon d'alimentation. • Vérifiez les conditions du système en mettant les autres dispositifs électroniques en marche.
Pas de son.	• Appuyez sur  FUNCTION ou  et vérifiez la fonction sélectionnée. • Ajustez le volume. • Vérifiez que le son de l'appareil est coupé.
Impossible de régler correctement les stations radio.	• Ajustez sa position. • Réglez la fréquence de la station radio désirée manuellement. • Prédéfinissez quelques stations de radio, consultez la page 15 pour plus de détails.
L'iPod/iPhone/iPad ne fonctionne pas.	Connectez l'iPod/iPhone/iPad à l'appareil correctement.
L'horloge ne s'affiche pas.	• L'alimentation a été interrompue ou la prise d'alimentation a été déconnectée. • Réinitialisez l'horloge (voir les pages 10-11).
Le panneau de contrôle n'est pas illuminé.	Vérifiez que la fonction de gradation est activée.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil.

Marques de commerce et licences



« Fabriqué pour iPod », « Fabriqué pour iPhone » et « Fabriqué pour iPad » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu précisément pour se connecter à l'iPod, iPhone ou iPad respectivement et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes standards d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut affecter les performances du mode sans fil.



La technologie sans fil Bluetooth® est un système qui permet la transmission des ondes radio entre des appareils électroniques avec une portée maximale de 10 mètres.

Il n'y a aucuns frais supplémentaires si vous branchez des appareils individuels avec la technologie sans fil Bluetooth®. Un téléphone portable avec la technologie sans fil Bluetooth® peut fonctionner par l'intermédiaire de Cascade si la connexion a été faite par la technologie sans fil Bluetooth®.

La marque Bluetooth® et les logos sont la propriété de Bluetooth® SIG, inc. et toute utilisation de ces marques par LG Electronics est sous licence.

Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Manipulation de l'appareil

Quand vous expédiez l'appareil

Veuillez conserver le carton d'expédition et le matériel d'emballage. Si vous devez expédier l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le de nouveau comme il l'était originalement à l'usine.

Garder les surfaces extérieures propres

Ne pas utiliser de liquides volatils comme un insecticide en pulvérisateur près de l'appareil.

Essuyer avec une forte pression pourrait endommager la surface.

Ne pas laisser de produits en caoutchouc ou en plastique en contact avec l'appareil pour une longue période.

Nettoyer l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utiliser un linge doux et sec. Si les surfaces sont extrêmement sales, utiliser un linge légèrement humide avec une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser de solvant comme l'alcool, le benzine ou un diluant, puisqu'ils peuvent endommager la surface de l'appareil.

Caractéristiques

Général	
Exigences pour l'adaptateur c.a.	DC 18 V $\equiv$ 2,67 A, 100 - 240 V, 50/60 Hz
Consommation d'énergie	48 W
Dimensions (L x H x P)	(436 x 152 x 115) mm
Poids net (environ)	2,3 kg
Température de fonctionnement	De 5 °C à 35 °C (de 41 °F à 95 °F)
Humidité ambiante	De 5 % à 90 %
USB/Micro USB	5 V $\equiv$ 500 mA
iPod/iPhone/iPad	5 V $\equiv$ 2,1 A

Entrées	
PORT. IN	0,5 VRMS (prise stéréo 3,5 mm)

Syntoniseur	
Gamme d'accord FM	De 87,5 à 108,0 MHz ou de 87,50 et 108,00 MHz

Amplificateur	
Puissance de sortie	15 W X 2 ch (8 Ω à 1 kHz)
THD	10 %

Haut-parleurs	
Type	Intégré
Impédance nominale	8 Ω
Puissance d'entrée nominale	15 W
Puissance d'entrée maximale	30 W

- La conception et les caractéristiques peuvent faire l'objet de modifications sans notification préalable.



Centre d'information à la clientèle LG

1-888-542-2623 CANADA

Enregistrez votre produit en ligne!

www.lg.com